

ปัญหากฎหมายเกี่ยวกับข้อกำหนดว่าด้วยการระงับข้อพิพาทตามสัญญาก่อสร้าง
มาตรฐานของสหพันธ์นานาชาติของที่ปรึกษาทางวิศวกรรม (FIDIC)



นายสมบัติ ทิทยานานกุล

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาคำพิพากษาศาลฎีกา
ภาควิชานิติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-185-9

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019684

199411316

**LEGAL PROBLEMS CONCERNING THE DISPUTE RESOLUTION CLAUSE
UNDER A F.I.D.I.C. CONTRACT**



Mr. Sombat Tipyananukul

**A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Laws**

Department of Law

Graduate School

Chulalongkorn University


1993

ISBN 974-583-185-9

Thesis Title : Legal Problems Concerning the Dispute
Resolution Clause Under a FIDIC
Contract
By : Mr. Sombat Tipyananukul
Department : Law
Thesis Advisors : Assoc. Prof. Phijaisakdi Horayangkura
Lect. Albert T. Chandler



Accepted by the Graduate School, Chulalongkorn
University in Partial Fulfillment of the Requirements for the
Master's Degree/

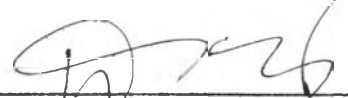


(Prof. Thavorn Vajrabhaya, Ph.D.) Dean of the Graduate School


Thesis Committee



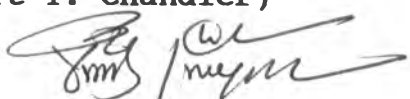
(Assoc. Prof. Chumhorn Pachusanond, Ph.D.) Chairman



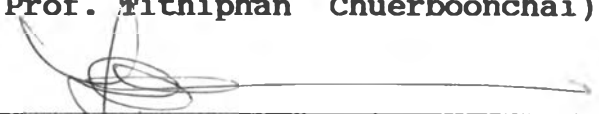
(Assoc. Prof. Phijaisakdi Horayangkura) Thesis Advisor



(Lect. Albert T. Chandler) Thesis Co-Advisor



(Asst. Prof. Tithiphan Chuerboonchai) Member



(Lect. Sudharma Yoonaidharma) Member

พิมพ์ต้นฉบับบทคัดย่อวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสี่เหลี่ยมนี้เพียงแผ่นเดียว

สมบัติ วิทยานิพนธ์ : ปัญหากฎหมายเกี่ยวกับข้อกำหนดว่าด้วยการระงับข้อพิพาทตามสัญญา
ก่อสร้างมาตรฐานของสหพันธรัฐนาซาดิของประเทศเยอรมนี (LEGAL PROBLEMS
CONCERNING THE DISPUTE RESOLUTION CLAUSE UNDER A F.I.D.I.C. CONTRACT)
อ. ที่ปรึกษา : รศ. พิชัยศักดิ์ หรรษากร, 148 หน้า, ISBN 974-583-185-9

วิทยานิพนธ์นี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาว่าข้อกำหนดว่าด้วยการระงับข้อพิพาทตามสัญญามาตรฐานของ
สหพันธรัฐนาซาดิของประเทศเยอรมนี ซึ่งระบุให้ใช้ข้อบังคับว่าด้วยการระงับข้อพิพาทและการ
อนุญาโตตุลาการของสหภาพการค้านานาชาติ ว่ามีความเหมาะสมตามกฎหมายไทยหรือไม่

จากการศึกษาพบว่าขั้นตอนการระงับข้อพิพาทตามสัญญาดังกล่าว มีความเหมาะสมที่จะใช้กับ
สัญญาก่อสร้างโครงการใหญ่ ๆ ในประเทศไทย ซึ่งระบุให้ใช้กฎหมายไทยเป็นกฎหมายที่ใช้บังคับกับสัญญา
ทั้งนี้ควรแก้ไขเพิ่มเติมข้อความบางประการในสัญญาดังกล่าวด้วย และจากการศึกษาได้พบด้วยว่ากฎหมายว่า
ด้วยการอนุญาโตตุลาการของไทยมีผลบังคับเหนือข้อบังคับว่าด้วยการอนุญาโตตุลาการ

ข้อเสนอในการแก้ไขเพิ่มเติมสัญญาดังกล่าว อาทิเช่น การใช้ข้อบังคับว่าด้วยการอนุญาโตตุลาการ
ซึ่งจัดพิมพ์โดยกระทรวงยุติธรรมแทนข้อบังคับว่าด้วยการอนุญาโตตุลาการของสหภาพการค้า
นานาชาติ, การขยายระยะเวลาในการยื่นข้อพิพาทให้อนุญาโตตุลาการชี้ขาด, การกำหนดสถานที่เพื่อการอนุญาโตตุลาการ
การกำหนดภาษาเพื่อใช้ในการอนุญาโตตุลาการ ฯลฯ เป็นต้น



ภาควิชา
สาขาวิชา
ปีการศึกษา

ลายมือชื่อนิติต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม AT
D. J. Chumla

C170841 : MAJOR BUSINESS LAW

KEY WORD: CONSTRUCTION CONTRACT / DISPUTE

RESOLUTION CLAUSE / FEDERATIONALE INTERNATIONALE DES
INGENIEURS-CONSEILS ("FIDIC")

SOMBAT TIPYANANUKUL : LEGAL PROBLEMS CONCERNING THE
DISPUTE RESOLUTION CLAUSE UNDER A FIDIC CONTRACT.

THESIS ADVISOR : ASSOC.PROF. PHIJAISAKDI HORAYANGKURA,
148 pp. ISBN 974-583-185-9

This research has the objective to study whether the
dispute resolution clause under the FIDIC Conditions of
Contract, which specifies the Rules of Conciliation and
Arbitration of the ICC ("ICC Rules"), is appropriate under
Thai law.

The findings from the research are that the procedures
for dispute resolution under the FIDIC contract are, subject
to some minor amendments, appropriate for inclusion in
construction contracts for major projects in Thailand which
are governed by Thai law, and that the Thai law on
arbitration prevails over the arbitration Rules.

The minor amendments recommended include the replacement
of the ICC Rules by the Arbitration Rules published by the
Thai Ministry of Justice, an extension of time limits for
referring disputes to arbitrators, fixing the place of
arbitration, fixing the language for arbitration, etc.



ภาควิชา.....

ลายมือชื่อนิสิต

สาขาวิชา.....

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา

ปีการศึกษา.....

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

AT

ACKNOWLEDGMENT

This Thesis would not have come to the success without the help of Assoc. Prof. Phijaisakdi Horayangkura, the advisor and Lect. Albert T. Chandler, the co-advisor who have given me various recommendations and views all along. I wish to express my sincere thanks to all members of the Thesis Committee, namely Assoc. Prof. Dr. Chumphorn Pachusanond, Asst. Prof. Tithiphan Chuerboonchai and Lect. Sudharma Yoonaidharma. Without their helps this first master of laws thesis in English at this university may not come to fruition.

I would like to thank Miss Uraiwan Damrongsunan for her assistance in proof reading this Thesis. My special thanks also go to Lect. Albert T. Chandler who is my former employer for his generosity in providing various materials which are greatly helpful to my Thesis and all the library staff of Chandler & Thong-ek Law Offices, Chulalongkorn University, Thammasart University and ESCAP.

In addition, I would like to express my warm appreciation to Mr. Anucha Sihanatkathakul, the Managing Director of Pacific Finance & Securities Ltd. (PACFIN) who has permitted me to use the company's facilities and equipment in preparing this Thesis and has also allowed me to do this Thesis during office hours. Finally, if this Thesis ever be helpful in academic, I wish to dedicate all the merits this Thesis shall bring to my parents, my wife, my colleagues and other persons whose names I would not be able to put here.



TABLE OF CONTENTS

Thai Abstract	iv
English Abstract	v
Acknowledgment	vi
CHAPTER	
I. INTRODUCTION	1
II. CONSTRUCTION CONTRACTS AND CONSTRUCTION DISPUTE RESOLUTION	
1. Definition and Scope of Construction Contracts	11
2. Persons Concerned in Construction Contracts	12
3. Construction Disputes	16
4. Construction Dispute Resolution	22
5. Legal analysis of the Engineer's Role under a FIDIC Contract	43
III. DISPUTE RESOLUTION UNDER F.I.D.I.C. CLAUSE 67	
1. Pre-arbitral Proceedings : Settlement of Disputes by the Engineer	57
2. Arbitral Proceedings : Settlement by ICC Arbitration of Disputes not settled by the Engineer ...	65
IV. LEGAL PROBLEMS WHICH MAY ARISE UNDER F.I.D.I.C CLAUSE 67	
1. Pre-arbitral Proceedings Stage	
1.1 Validity of FIDIC Clause 67 when FIDIC contract is void	75

1.2	Change of the parties' agreement regarding arbitral proceedings.....	76
1.3	Failure of a party to appoint arbitrators.....	78
1.4	To what extent can the arbitrators make use of the Engineer's decision?.....	79
2.	Arbitral Proceedings Stage	
2.1	Withdrawal of a request for arbitration.....	80
2.2	Rules and law governing arbitral proceedings.....	82
2.3	Multi-party arbitration.....	86
2.4	To what extent do the ICC Rules have to conform to Thai Arbitration Act 1987?.....	90
V.	CONCLUSION AND SUGGESTIONS	95
	BIBLIOGRAPHY	103
	APPENDICES	
Appendix A	- Clause 67 of the FIDIC Conditions of Contract, Fourth Edition 1987	112
Appendix B	- Clause 67 of the FIDIC Conditions of Contract, Fourth Edition 1977	117
Appendix C	- ICC Rules of Conciliation and Arbitration	120